

SONY®



* 3 2 1 0 1 2 5 1 2 * (1)

© 2007 Sony Corporation Printed in China

3-210-125-12 (1)

Ghid de utilizare
NWD-B103 / B105 / B103F / B105F

Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate (aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa de Est cu sisteme de colectare diferențiate).



Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Produsul respectiv trebuie dus și depus la punctele de colectare pentru reciclarea

echipamentelor electrice și electronice. Asigurați-vă de modul corect de debarasare de acest produs, pentru a împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar putea avea asupra mediului și asupra sănătății umane. Prin reciclarea materialelor ajutați la conservarea resurselor naturale. Pentru detalii suplimentare referitoare la reciclarea acestor produse, contactați autoritățile locale sau interesați-vă la magazinul de la care ați cumpărat produsul.

Accesorii aplicabile: Câștile.

Notă pentru clienții din țările în care se aplică Directivele EU

Producătorul acestui produs este Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japonia. Reprezentant Autorizat pentru EMC și siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327, Stuttgart, Germania. Pentru orice probleme legate de service sau garanție, vă rugăm să vă adresați adreselor furnizate în documentele separate de service sau garanție.

Note pentru utilizatori

- Melodia înregistrată este limitată doar uzului personal. Folosirea melodiei dincolo de aceste limite necesită permisiunea deținătorilor drepturilor de autor.
- Compania Sony nu este responsabilă pentru înregistrările/descărcările incomplete sau cu erori ale fișierelor datorate problemelor playerului sau calculatorului.
- Posibilitatea de a afișa limbile în cadrul software-ului furnizat va depinde de sistemul de operare instalat pe calculatorul dumneavoastră. Pentru cele mai bune rezultate, asigurați-vă că ați instalat un sistem de operare compatibil cu limba dorită pe care doriți să o afișați.
 - nu garantăm că toate limbile vor putea fi afișate corect în aadrul software-ului furnizat
 - caracterele create de utilizator și anumite caractere speciale s-ar putea să nu poată fi afișate
- În funcție de tipul textului și a caracterelor, textul afișat pe player este posibil să nu poată fi afișat corect. Acest lucru are loc datorită:
 - capacității playerului conectat
 - faptului că playerul nu funcționează normal
 - informația conținută este scrisă într-o limbă sau folosind caractere care nu sunt suportate.

Despre electricitatea statică a corpului uman

În rare cazuri, nu veți putea utiliza playerul datorită electricității statice puternice a corpului uman. Dacă se întâmplă acest lucru, lăsați deoparte playerul pentru 30 de secunde până la 1 minut. După aceasta veți putea folosi din nou playerul în mod normal.



Imprimat pe 70% sau mai multă hârtie reciclată folosind VOC (Compus Organic Volatil) – cerneală fără uleiuri vegetale.

Operațiuni preliminare	6	Înregistrarea Radioului FM	33
Accesorii furnizate	6	Redarea programelor Radio FM înregistrate	34
Piese și elemente de comandă	8	Ascultarea / Înregistrarea vocii	36
Meniul HOME	10	Înregistrarea sunetului	36
Operațiuni de bază	12	Redarea fișierelor de sunet înregistrate	37
Deschiderea și închiderea playerului	12	Setări	39
Încărcarea bateriei	13	Schimbarea setărilor	39
Transferarea manuală a muzicii	15	Folosirea software-ului „Auto Transfer”	43
Redarea muzicii	17	Transferul automat al muzicii	43
Redarea muzicii	17	Ghid al problemelor de funcționare	46
Căutarea melodiilor după director și numele fișierului	18	Ghid al problemelor de funcționare	46
Căutarea melodiilor după artist, album sau numele melodiei	19	Mesaje	57
Schimbarea modului de redare	23	Informații adiționale	60
Setarea calității sunetului	25	Precauții	60
Ascultarea / Înregistrarea Radioului FM		Specificații	65
(doar NWD-B103F/B105F)	27	Index	69
Ascultarea radioului FM în Modul de Selectare Manual	27		
Ascultarea radioului FM în Modul de Selectare Presetat	27		
Presetarea Posturilor de Radio dorite	29		
Selectarea Stațiilor de radio în Modul de Selectare Presetat	32		

Operațiuni preliminare

Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului NWD-B103/B105/B103F/B105F^{*1}. Prin transferarea melodiilor din calculatorul dumneavoastră în player printr-o simplă operațiune „drag and drop”, vă puteți bucura de ele oriunde a-ți merge. Cu acest player, puteți de asemenea asculta radio FM (doar NWD-/B103F/B105F) și înregistra sunete. Memoria internă flash a playerului stochează software-ul „Auto Transfer”. Deoarece acesta poate fi folosit așa cum este, stocat în memoria flash, nu este necesară nici o instalare pe calculatorul dumneavoastră. Puteți transfera fișiere audio în mod automat, doar prin conectarea la calculator (☞ consultați pagina 43).

Accesorii furnizate

Vă rugăm să verificați accesoriile din pachet.

- ☐ Căști (1)
- ☐ Ghid de utilizare (acest manual) ^{*2} (1)
- ☐ Ghid de Punere Rapidă în Funcțiune ^{*3} (1)
- ☐ Software “Auto Transfer” ^{*4}

^{*1} În funcție de țara/regiunea de unde ați achiziționat acest player, anumite modele s-ar putea să nu fie disponibile.

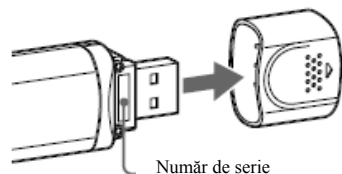
^{*2} În funcție de țara/regiunea de unde ați achiziționat acest player, Ghidul de Utilizare este furnizat doar în format pdf în memoria playerului (nu este un manual printat).

^{*3} Ghidul de Punere Rapidă în Funcțiune nu este furnizat atunci când Ghidul de Utilizare este furnizat sub forma unui manual printat.

^{*4} Software-ul “Auto Transfer” se află stocat în memoria flash internă a playerului. Pentru detalii privind acest software, consultați capitolul “Folosirea software-ului “Auto Transfer”” (☞ consultați pagina 43).

Despre numărul de serie

Numărul de serie furnizat pentru player este necesar pentru înregistrarea clientului. Numărul se află pe partea din spate a bazei conectorului USB a playerului.

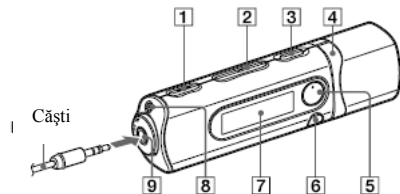


Notă cu privire la formatarea playerului

Ghidul de Utilizare (fișier PDF) și software-ul „Auto Transfer” sunt stocate în memoria flash internă a playerului. Dacă memoria internă flash este formatată, toate fișierele, inclusiv Ghidul de Utilizare (fișier PDF) și software-ul „Auto Transfer”, vor fi șterse. Vă rugăm să verificați fișierele stocate în memorie înainte de formatare și să exportați fișierele necesare pe hard-disk-ul dumneavoastră sau pe un alt dispozitiv similar. Dacă formatați memoria internă flash a playerului din greșală, puteți descărca Ghidul de Utilizare (fișier PDF) și software-ul „Auto Transfer” de pe website-ul de suport clienți (☞ consultați pagina 47) pe care apoi le puteți stoca în memoria internă flash a playerului.

Piese și elemente de comandă

Partea din față



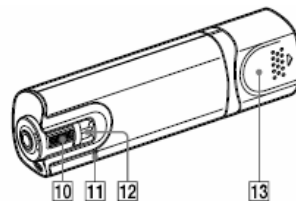
- 1 Buton REC/STOP** (☞ consultați pagina 33, 36). Pornește oprește înregistrarea. Puteți înregistra sunete de la microfon sau de la postul de radio FM curent (doar NWD-/B103F/B105F).
- 2 Buton VOL +*1/-**. Ajustează volumul.
- 3 Buton I/P (Power ON/OFF)** (☞ consultați pagina 12). Pornește / Închide playerul.
- 4 Buton ◀◀/▶▶** (☞ consultați pagina 11, 22). Selectează o melodie, un album, artist, director sau un element din cadrul unui meniu. Puteți de asemenea sări la începutul unui cântec/album/artist/director, puteți rula cu viteză sporită înainte și înapoi.
- 5 Buton ▶II*1** (☞ consultați pagina 11, 18). Pornește sau pune pauză redării unei melodii sau oprește / reia înregistrarea. La apariția unui meniu pe afișaj folosiți acest buton pentru confirmarea unui element al meniului.

- 6 Buton BACK/HOME** (☞ consultați pagina 11). Revenire la meniul anterior. Apăsati și mențineți apăsat acest buton pentru a afișa meniul HOME.
 - 7 Display (Afișaj)** (☞ pagina 21)
 - 8 Microfon** (☞ pagina 36)
 - 9 Mufă** (☞ Căști)
- La conectarea căștilor, introduceți mufa până la auzirea unui click. Dacă acestea sunt conectate necorespunzător, sunetul s-ar putea să fie distorsionat.

*1 Aici se află niște puncte tactile. Folosiți-le pentru a descoperi mai ușor butoanele.

*2 Funcțiile care sunt marcate ● de lângă butoane sunt activate dacă apăsați aceste butoane. Spre deosebire de acestea, funcțiile marcate cu ■ de lângă butoane, sunt activate dacă le apăsați și mențineți apăsarea.

Partea din spate

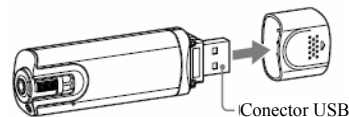


- 10 Comutatorul HOLD**
Atunci când îl purtați cu dumneavoastră puteți proteja playerul împotriva manipulării accidentale prin folosirea comutatorului HOLD. Prin rotirea comutatorului HOLD în direcția săgeții (↔), toate butoanele devin inoperabile. Dacă apăsați butoanele în timp ce funcția HOLD este activată, pe afișaj va apărea „HOLD” și ora curentă. (Ora curentă apare doar dacă ceasul este setat (☞ pagina 41).). Dacă rotiți comutatorul HOLD în direcție opusă, funcția HOLD este dezactivată.
- 11 Buton RESET** (☞ pagina 41)
Resetează playerul atunci când apăsați RESET cu ajutorul unui mic ac, etc. După ce deschideți playerul după resetarea lui, playerul activează reluarea setărilor anterioare.

- 12 Gaură pentru cureaua**
Aceasta este folosită pentru atașarea la o curea (vândută separat).
- 13 Căpăcel USB**
Scoateți căpăcelul USB și conectați conectorul USB al playerului în conectorul USB al calculatorului dumneavoastră.

Pentru scoaterea căpăcelului USB

Scoateți căpăcelul USB, după cum este indicat în imaginea de mai jos:



Meniul HOME

Meniul HOME apare atunci când porniți playerul sau apăsați și mențineți apăsat butonul BACK/HOME al playerului. Meniul Home este constituit din punctul de plecare pentru redarea melodiilor, ascultarea radioului FM^{*1}, redarea fișierelor de sunet înregistrate și punctul de plecare pentru schimbarea setărilor.

Meniul HOME



Pe afișaj apar 4 iconițe, având selecția curentă în centru. Iconița curentă se schimbă în funcție de funcția pe care o folosiți la un moment dat.

	Voce	Redă / Șterge fișierele de sunet înregistrate (🔍 pagina 37).
	Librăria Muzicală	Redă melodiile transferate în player (🔍 pagina 17).
	FM ^{*1}	Pentru ascultarea radioului FM, sau pentru redarea sau ștergerea programului FM înregistrat (🔍 pagina 27).
	Setări	Setează parametrii funcțiilor Muzică, FM ^{*1} , Înregistrare voce sau ale playerului (🔍 pagina 35).

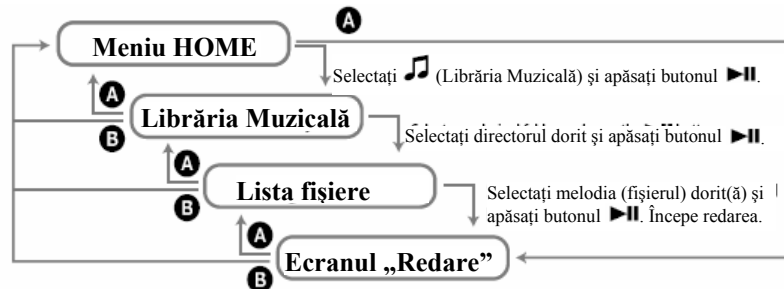
^{*1} doar modelele NWD-B103F/B105F.

Cum funcționează meniul HOME?

Când elementele meniului apar în cadrul meniului HOME, apăsați butonul ◀◀/▶▶ pentru a selecta unul din acestea, și apoi apăsați butonul ▶▶ pentru a confirma selecția.

Când elementele meniului apar în cadrul meniului HOME, și dumneavoastră apăsați butonul BACK/HOME, ecranul revine la meniul anterior. Dacă apăsați și mențineți apăsat acest buton, ecranul revine la meniul HOME.

De exemplu, dacă doriți să redați o melodie prin selectarea 🎵 (Librăria Muzicală) din cadrul meniului HOME, meniul se schimbă după cum urmează:



A Apăsați butonul BACK / HOME.

B Apăsați și mențineți apăsat butonul BACK / HOME.

Pornirea și închiderea playerului

Pentru a porni playerul

Apăsați butonul  (Pornire / Închidere), iar ecranul începe să se lumineze. Playerul se activează cu ultimele setări efectuate.

Pentru a închide playerul

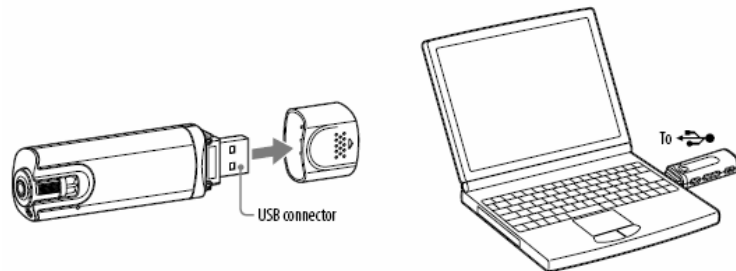
Atunci când playerul este pornit, apăsați și mențineți apăsat butonul  (Pornire / Închidere), până când pe ecran apare "POWER OFF..."

Sfat util

- Dacă playerul nu este operat pentru o anumită perioadă de timp, afișajul se stinge automat, iar playerul intră în starea de stand-by. În această stare, playerul consumă foarte puțină energie de la baterie.

Încărcarea bateriei

Bateria playerului este reîncărcată în timp ce acesta este conectat la un computer care funcționează. Scoateți căpăcelul USB și conectați conectorul USB la un port USB al calculatorului dumneavoastră.



Atunci când indicatorul de încărcare a bateriei de pe ecran apare ca , bateria este încărcată. Dacă folosiți playerul pentru prima dată sau dacă nu ați folosit plazerul de mult timp, încărcăți-o complet până când  apare pe ecran. Pentru detalii privind timpul de încărcare sau durata de viață a bateriei, consultați  pag. 67.

Notă

- Fiți atenți să nu dați peste player accidental sau să așezați greutatea pe el atunci când este conectat la calculator. Astfel poate fi avariata.

Indicatorul de încărcare a bateriei

Schimbările indicatorului de încărcare a bateriei de pe ecran (🔋 pagina 21) sunt afișate mai jos.



Puterea bateriei slăbește așa cum se indică în iconița bateriei. Dacă apare pe ecran „LOW BATTERY” (BATERIE APROAPE DESCĂRCATĂ) playerul nu poate funcționa. În acest caz, încărcați bateria prin conectarea la calculatorul dvs.

Note

- Încărcați bateria într-un mediu cu temperatură ambientală între 5-35 °C.
- Numărul suportat de încărcări ale bateriei înainte de folosire este de aproximativ 500. Acest număr diferă în funcție de condițiile în care folosiți playerul.
- Indicatorul bateriei de pe ecran este doar estimativ. De exemplu, o porțiune neagră de pe acesta nu va indica întotdeauna exact o pătrime din încărcătura bateriei.
- „DATA ACCESS” apare pe afișaj în timp ce playerul accesează calculatorul. Nu deconectați playerul cât timp apare afișat „DATA ACCESS” pentru că altfel, fișierul care este în curs de transferare poate fi distrus.
- Când deconectați playerul de la computerul dvs, urmați procedura de mai jos.

① Dați dublu clic pe  (îndepărtați hardware) din „task tray” din colțul din dreapta jos a ecranului. În fereastra care apare, dați clic pe [USB Mass Storage Device] sau [USB Disk], și apoi dați clic pe [Stop].

② Dați clic pe [OK].

③ Atunci când apare pe ecran „Safe To Remove Hardware” (Sigur pentru a îndepărta hardware), deconectați playerul de la calculator.

Iconița și mesajele afișate pot diferi în funcție de sistemul de operare instalat.

- Toate butoanele de comandă de pe player sunt nefuncționale în timpul conectării la computer.
- Unele dispozitive USB conectate la calculatorul dvs. pot interfera cu buna funcționare a playerului.
- Nu garantăm reîncărcarea bateriei folosind calculatoare asamblate personal sau unele modificate.

Transferul manual al muzicii

Conectați playerul la calculatorul dvs. și transferați un fișier audio către player.

Notă

- Se pot reda pe player doar fișiere MP3/WMA (🔊 pagina 65)

1

Conectați playerul direct la un port USB de pe calculatorul dvs.

Dacă apare ecranul Windows pentru a selecta ce doriți să faceți, selectați [Open folder to view files] și dați clic pe [OK] și apoi mergeți la pasul 3.

2

Dați dublu clic pe [My computer] – [WALKMAN] sau [Removable Disk].

3

Deschideți folderul ([My Music], etc) de unde doriți să transferați fișierele audio, și apoi trageți-le și lăsați-le în driverul playerului.

Fișierele audio sunt transferate către player.

Puteți transfera fișiere către player aplicând operațiunea și asupra unui director.

Pentru a șterge melodiile transferate către player

Conectați playerul la calculatorul dvs. și apoi ștergeți orice fișiere audio care nu sunt necesare folosind Windows Explorer.

Continuare 🔊

Operațiuni de bază (continuare)

Sfat util

- Puteți transfera fișierele audio automat dintr-un director dorit ori de câte ori conectați playerul la calculatorul dvs. folosind software-ul „Auto Transfer” (📎 pagina 43).

Note

- Fiiți atenți să nu loviți player-ul accidental sau să așezați greutate pe el, atunci când acesta este conectat la calculator. Acesta se poate avaria.
- Playerul nu folosește software Sonicstage (software-ul SonicStage dezvoltat de Sony, administrează muzica de pe un calculator sau transferă muzica către alte tipuri de playere). Pentru acest player, puteți transfera muzica simplu prin operațiunea de *drag-and-drop*, fără a folosi SonicStage.
- Nu deconectați playerul în timp ce se transferă un fișier. Dacă procedați astfel, fișierul poate fi avariât.
- Când deconectați playerul de la calculator, urmați procedura de mai jos.

① Dați dublu clic pe  (îndepărtați hardware) din „task tray” din colțul din dreapta jos a ecranului. În fereastra care apare, dați clic pe [USB Mass Storage Device] sau [USB Disk], și apoi dați clic pe [Stop].

② Dați clic pe [OK].

③ Atunci când apare pe ecran „Safe To Remove Hardware”(Sigur pentru a îndepărta hardware), deconectați playerul de la calculator.

Iconița și mesajele afișate pot diferi în funcție de OS instalat.

- Dacă playerul este deconectat în timpul transferului fișierelor. Pot rămâne în player fișiere nefolositoare. În acest caz, transferați fișierele folosibile înapoi în calculator și formatați playerul ” (📎 pagina 42).

- E posibil ca unele fișiere să nu se poate reda din nou cu playerul datorită protecției dreptului de autor.
- Playerul poate afișa maximul o combinație de 999 fișiere și foldere și până la 8 nivele de foldere. Deși puteți transfera mai multe fișiere și foldere către player, acesta nu poate afișa sau reda niciun fișier, folder sau nivele care depășesc limita acestora.

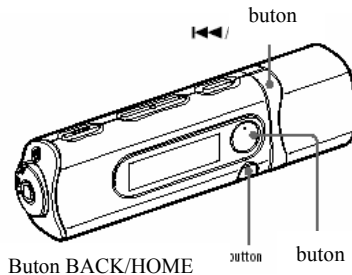
Poate lua timp pentru a deschide playerul sau a afișa lista fișierului/folderului atunci când sunt stocate multe fișiere sau foldere în player.

Redarea muzicii

Redarea muzicii

Puteți căuta melodiile dorite astfel:

- Căutând melodiile după numele fișierului sau folderului (modul „Folder/File Name Sort”)
- Căutând melodiile după numele artistului, albumului, cântecului (modul „Artist/Album/Song Sort”)



Note

- Înainte redării melodiilor
- confirmați că bateria este încărcată (🔋 pagina 14). Dacă este aproape descărcată sau goală, reîncărcați bateria (🔋 pagina 13).
- deconectați playerul de la calculator.
- eliberați funcția HOLD (🔒 pagina 9)
- porniți playerul (🔘 pagina 12).

Continuare 📄

Redarea muzicii (continuare)

Căutarea melodiilor după numele folderului și fișierului

Puteți căuta melodia dorită după numele folderului/fișierului.

1 Apăsați și țineți apăsat butonul BACK/HOME pînă ce apare meniul HOME.

2 Apăsați butonul ◀◀/▶▶ pentru a selecta 🎵 (Biblioteca muzicală), apoi apăsați butonul ▶▶ pentru a confirma.

Apar următoarele liste de melodii și fișiere transferate.

- „Now playing”: Redă din nou ultimul fișier* pe care l-ați ascultat.
- „Play All”: redă din nou toate melodiile de pe player.
- Numele folderului: Afișează folderele de la nivelul 1.
- Numele melodiei: Afișează melodiile de la nivelul 1.
- „Artist/Album/Song Sort”: Schimbă în modul „Artist/Album/Song Sort”. În acest mod puteți căuta melodiile dorite după numele artistului, albumului și melodiei.

*Fișierul include melodia, programul radio FM înregistrat (doar NWD-B103F/B105F), sau sunetul înregistrat folosind meniul „Voice” pe care l-ați ascultat ultimul.

3 Apăsați butonul ◀◀/▶▶ pentru a selecta un articol, apoi apăsați butonul ▶▶ pentru confirmare.

Pentru a găsi melodia dorită, repetați acest pas.

4 Apăsați butonul ◀◀/▶▶ pentru a selecta o melodie, apoi apăsați ▶▶ pentru confirmare.
Se inițiază redarea.

Note

- Playerul poate afișa un număr maxim de fișiere și foldere combinate de 999, și foldere de până la 8 nivele. Deși puteți transfera mai multe fișiere sau foldere către player, acesta nu poate afișa ori reda niciun fișier, folder sau nivele care depășesc această limită.
- Atunci când în player sunt stocate multe fișiere sau foldere, poate lua timp până playerul pornește sau ase afișează lista cu fișiere/foldere.

Pentru reveni la meniul precedent

Apăsați butonul BACK/HOME.

Căutarea melodiilor după numele artistului, albumului sau cântecului

Puteți căuta melodia dorită după numele artistului/albumului/cântecului.

1 Apăsați și țineți apăsat butonul BACK/HOME pînă ce apare meniul HOME.

2 Apăsați butonul ◀◀/▶▶ pentru a selecta 🎵 (Biblioteca muzicală), apoi apăsați butonul ▶▶ pentru a confirma.

Apar următoarele liste.

- „Now playing”: Redă din nou ultimul fișier* pe care l-ați ascultat.
- „All songs”: Caută o melodie după numele cîntecului.
- „Artist”: Caută o melodie după artist.
- „Album”: Caută o melodie după album.
- „Folder/File Name Sort”: Schimbă în modul „Folder/File Name Sort”. În acest mod puteți căuta melodiile dorite după numele folderului/fișierului.

*Fișierul include melodia, programul radio FM înregistrat (doar NWD-B103F/B105F), sau sunetul înregistrat folosind meniul „Voice” pe care l-ați ascultat ultimul.

Continuare 

Redarea muzicii (continuare)

- 1 Apăsați butonul **◀◀/▶▶** pentru a selecta un articol, apoi apăsați butonul **▶||** pentru confirmare.
Pentru a găsi melodia dorită, repetați acest pas.
- 2 Apăsați butonul **◀◀/▶▶** pentru a selecta o melodie, apoi apăsați **▶||** pentru confirmare.
Se inițiază redarea.

Note

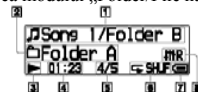
- Doar melodiile care au informații ID3 pot fi clasificate automat de player.
- Dacă vreun artist sau album nu are nume, va apărea „Unknown”. Dacă nici o melodie nu are nume, va apărea numele fișierului asignat pentru fiecare melodie, fără extensie.
- Playerul poate afișa un număr maxim de fișiere și foldere combinate de 999, și foldere de până la 8 nivele. Deși puteți transfera mai multe fișiere sau foldere către player, acesta nu poate afișa ori reda niciun fișier, folder sau nivele care depășesc această limită.
- Atunci când în player sunt stocate multe fișiere sau foldere, poate lua timp până playerul pornește sau se afișează lista cu fișiere/foldere.

Pentru reveni la meniul precedent

Apăsați butonul BACK/HOME.

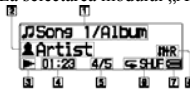
Afișajul

La selectarea modului „Folder/File name Sort”



- 1 **Indicarea numelui melodiei / directorului**
În modul „Folder/File name Sort” se afișează numele melodiei și directorului redat în acel moment. În modul „Artist/Album/Song Sort” se afișează numele melodiei și albumului redat în acel moment. Când selectați „Toate melodiile”, se afișează titlul melodiei redate la acel moment/numele artistului care interpretează.
- 2 **Indicarea domeniului de redare**
Afișează domeniul de redare.
- 3 **Indicarea statusului redării**
Afișează modul de redare curent (▶: redare, ||: pauză, ◀▶: derulare rapidă înainte (sau înapoi), ◀◀ ▶▶: sări la începutul melodiei precedente (următoare)).
- 4 **Indicarea timpului scurs.**
Afișează timpul scurs.

La selectarea modului „Artist/Album/Song Sort”



- 5 **Indicarea numărului melodiei curente/numărului total de melodii**
Afișează numărul melodiei selectate sau care se redă și numărul total de melodii.
- 6 **Indicarea modului de redare**
Afișează iconița modului de redare curent (▶ pagina 24). Dacă modul de redare este setat pe „Normal”, nu apare nici o iconiță.
- 7 **Indicarea bateriei**
Afișează cât a mai rămas din baterie.
- 8 **Indicarea modului egalizatorului.**
Afișează modul curent al egalizatorului (▶ pagina 26)

Redarea muzicii (continuare)

Alte operațiuni de redare

Pentru a

A opri melodia

A reda din nou melodia

A sări la începutul melodiei curente (sau următoare)

A derula înapoi (sau înainte) melodia curentă

Operațiunea prin buton

Apăsați butonul 

Apăsați butonul  în timp ce melodia este oprită.

Apăsați butonul 

Apăsați și mențineți apăsat butonul  în timpul redării și eliberați-l la momentul dorit.

 Sfat util

- Playerul oferă o varietate de moduri de redare, inclusiv redare aleatorie și redare selecționată repetitivă ( pagina 24). Puteți și schimba calitatea sunetului cu ajutorul setărilor egalizatorului ( pagina 26).

Schimbarea modului de redare

Playerul oferă diferite moduri de redare, inclusiv redare aleatorie și redare selecționată repetitivă.

- 1 Apăsați și mențineți apăsat butonul BACK/HOME până când apare meniul HOME.
- 2 Apăsați butonul  pentru a selecta  (Setări), și apoi apăsați butonul  pentru confirmare.
- 3 Apăsați butonul  pentru a selecta „Music Settings”, apoi apăsați butonul  pentru confirmare.
- 4 Apăsați butonul  pentru a selecta „Play Mode”, apoi apăsați butonul  pentru confirmare.
- 5 Apăsați butonul  pentru a selecta modul preferat de redare, și apoi apăsați butonul  pentru confirmare.

Pentru a reveni la meniul precedent

Apăsați butonul BACK/HOME.

Continuare 

Lista modurilor de redare

Setarea elementului / iconiței
„Normal”/ Fără iconiță

Repetă toate/ 

Repetă 1 melodie/  1

Repetă aleator toate/  SHUF

Descriere

După terminarea melodiei curente, toate melodiile din folderul/albumul/artistul selectat sunt redade o dată (Setare default).

După terminarea melodiei curente, toate melodiile din folderul/albumul/artistul selectat sunt redade repetitiv.

Melodia curentă se redă repetat.

După terminarea melodiei curente, toate melodiile din folderul/albumul/artistul selectat sunt redade aleator.

Setarea calității sunetului

Puteți să setați calitatea dorită a sunetului conform genului muzical, etc.

- 1 Apăsați și mențineți apăsat butonul BACK/HOME până când apare meniul HOME.
- 2 Apăsați butonul   pentru a selecta  (Setări), și apoi apăsați butonul  pentru confirmare.
- 3 Apăsați butonul   pentru a selecta „Music Settings”, apoi apăsați butonul  pentru confirmare.
- 4 Apăsați butonul   pentru a selecta „Equalizer”, apoi apăsați butonul  pentru confirmare.
- 5 Apăsați butonul   pentru a selecta modul preferat de redare, și apoi apăsați butonul  pentru confirmare.

Pentru a reveni la meniul precedent

Apăsați butonul BACK/HOME.

Continuare 

Lista setărilor egalizatorilor

Setarea articolului/iconiței	Descriere
„EQ OFF”/Fără iconiță	Oprește egalizatorul (Setare default)
„EQ Heavy”/ 	Amplifică gamele înalte și joase pentru un sunet mai puternic.
„EQ Rock”/ 	Amplifică gamele înalte și joase pentru un sunet puternic.
„EQ Classical”/ 	Amplifică gamele înalte și joase astfel încât chiar și sunetul ușor să poată fi auzit cu ușurință.
„EQ Pop”/ 	Amplifică gama audio medie, ideal pentru voce.
„EQ Jazz”/ 	Amplifică gamele înalte și joase pentru un sunet viu.
„EQ Custom”/ 	Setări de sunet ce pot fi personalizate de client.
	Când apăsați butonul   pentru a selecta „Edit” și apoi apăsați butonul  , puteți edita toate setările sunetului. Pentru a edita setările sunetului, apăsați butonul   pentru a selecta banda (5 benzi: de la 100Hz la 10 kHz) și apăsați butonul  pentru confirmare. Apoi apăsați butonul   pentru a selecta nivelul sunetului (7 nivele: de la -3 la +3) și apăsați butonul  pentru confirmare. Repetați acest pas pentru setarea nivelului sunetului pentru fiecare bandă.
	Dacă reveniți la meniul anterior folosind butonul BACK/HOME după setarea nivelului sunetului, setarea schimbată de dvs se va anula. Asigurați-vă că apăsați butonul  pentru confirmare.

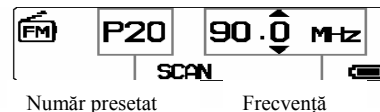
Ascultarea/înregistrarea radio FM (doar modelele NWD-B103F/B105F)

Ascultarea radioului FM în modul de reglaj manual

Asigurați-vă că ați conectat căștile la player sau că playerul nu poate primi niciun semnal FM.

- 1 Apăsați și mențineți apăsat butonul BACK/HOME până când apare meniul HOME.
- 2 Apăsați butonul   pentru a selecta  (FM), și apoi apăsați butonul  pentru confirmare.
- 3 Verificați dacă este selectat „Manual” apoi apăsați butonul  pentru confirmare.

Playerul intră în modul de reglaj manual.



Note

- Numărul presetat este indicat doar atunci când frecvența curentă este deja presetată ( pagina 29).
- Ecranul radioului FM din imagine poate diferi de modelul dvs.

Continuare 

- 4 Apăsați butonul **◀◀/▶▶** pentru a selecta frecvența anterioară (ulterioară). Frecvența se schimbă cu un pas de 0,1 MHz.

Pentru a	Buton operațiune
Selecta frecvența ulterioară.	Apăsați butonul ▶▶
Selecta frecvența anterioară.	Apăsați butonul ◀◀
Pentru a selecta următorul post de radio cu semnal.	Apăsați și mențineți apăsat butonul ▶▶
Pentru a selecta postul anterior de radio cu semnal.	Apăsați și mențineți apăsat butonul ◀◀

Sfat util

- Prin apăsarea și menținerea apăsării butonului **◀◀ (▶▶)** în timpul recepției FM, este găsit anteriorul (ulteriorul) post de radio. Dacă postul de radio are semnal suficient de puternic, acesta este acceptat.

Pentru revenirea la meniul precedent

Apăsați butonul BACK/HOME.

Pentru îmbunătățirea recepției

Cablul căștilor servește drept antenă, așa că întindeți-l cât de mult posibil.

Ascultarea radioului FM în Modul de Reglaj Presetat

Presetarea posturilor de radio dorite

Puteți preseta până la 30 de posturi de radio (P01 până la P30) din regiunea dumneavoastră, în mod automat folosind funcția „FM Auto Preset” (*Presetare Automată FM*).

Atunci când folosiți receptorul radio FM pentru prima oară, sau când vă mutați într-o nouă regiune, vă recomandăm să presetati posturile de radio care se prind, cu ajutorul funcției „FM Auto Preset” (*Presetare Automată FM*).

Note

- Operațiunea de presetare automată FM va șterge toate posturile de radio deja presetate.
 - 1 Apăsați și mențineți apăsat butonul BACK/HOME până când apare meniul HOME.
 - 2 Apăsați butonul **◀◀/▶▶** pentru a selecta  (Setări), și apoi apăsați butonul **▶▶** pentru confirmare.
 - 3 Apăsați butonul **◀◀/▶▶** pentru a selecta „FM Settings” (*Setări FM*), apoi apăsați butonul **▶▶** pentru confirmare.

Continuare 

Ascultarea/înregistrarea radio FM (doar modelele NWD-B103F/B105F) (continuare)

- 4 Apăsați butonul  pentru a selecta „FM Auto Preset” (*Presetare Automată FM*), apoi apăsați butonul  pentru confirmare.
- 5 Apăsați butonul  pentru a selecta „OK”, și apoi apăsați butonul  pentru confirmare.
Posturile de radio cu semnal suficient de puternic vor fi presetate în ordinea crescătoare a frecvenței. La terminarea presetării, pe afișaj va apărea scris „COMPLETE” (*Terminat*) și apoi va fi recepționat primul post de radio presetat.

Notă

- Numărul de presetare este întotdeauna sortat în ordinea crescătoare a frecvenței.

Pentru a opri presetare automată

Selectați „Cancel” în pasul 5 și apăsați butonul  pentru confirmare.

Pentru revenirea la meniul precedent

Apăsați butonul BACK/HOME.

Pentru presetarea manuală a posturilor de radio

- 1 Apăsați și mențineți apăsat butonul  în timpul recepției FM.
- 2 Apăsați butonul  pentru a selecta „Add Preset” (*Adăugare post de radio presetat*), și apoi apăsați butonul  pentru confirmare.
- 3 Apăsați butonul  pentru a selecta numărul de presetare pe care doriți să îl asociați frecvenței curente, și apoi apăsați butonul  pentru confirmare.
Frecvența curentă este presetată, iar numărul de presetare apare în stânga acestei frecvențe. Dacă selectați un număr care este deja asociat altei frecvențe, va apărea un mesaj de confirmare a dorinței de înlocuire a acestei frecvențe. Selectând „OK” și apăsând butonul  , această setare va fi înlocuită.

Pentru ștergerea unui post de radio presetat

- 1 Apăsați și mențineți apăsat butonul  în timpul recepției FM.
- 2 Apăsați butonul  pentru a selecta „Delete Preset” (*Ștergere post de radio presetat*), și apoi apăsați butonul  pentru confirmare.
- 3 Apăsați butonul  pentru a selecta numărul de presetare pe care doriți să-l ștergeți, și apoi apăsați butonul  pentru confirmare.
- 4 Apăsați butonul  pentru a selecta „OK”, și apoi apăsați butonul  pentru confirmare.
Postul de radio presetat este în acest fel șters din memorie.

Selectarea posturilor de radio în modul de reglaj presetat

Nu puteți selecta posturi de radio, dacă nici o stație radio nu este presetată. Presetați posturile de radio cu semnal suficient de puternic, folosind funcția „FM Auto Preset” (*Presetare Automată FM*) (🔊 pagina 29) sau presetați aceste posturi de radio în mod manual (🔊 pagina 31).

- 1** Apăsați și mențineți apăsat butonul BACK/HOME până când apare meniul HOME.
- 2** Apăsați butonul ◀◀/▶▶ pentru a selecta 📻 (FM), și apoi apăsați butonul ▶▶ pentru confirmare.
- 3** Apăsați butonul ◀◀/▶▶ pentru a selecta „Preset”, și apoi apăsați butonul ▶▶ pentru confirmare.
Playerul intră în modul de reglaj presetat.
- 4** Apăsați butonul ◀◀/▶▶ pentru a selecta numărul presetat anterior următor).

Înregistrarea radioului FM

- 1** Apăsați și mențineți apăsat butonul REC/STOP în timp ce ascultați postul de radio pe care doriți să-l înregistrați.
Playerul intră din standby în modul Înregistrare.
- 2** Apăsați butonul REC/STOP.
Începe înregistrarea.
- 3** Pentru a opri înregistrarea, apăsați butonul REC/STOP.
Înregistrarea va fi salvată sub forma unui fișier cu numele FRnnnn*.mp3 în directorul [Record] [FM]. După „FR9999.mp3”, numele revine la „FR0001.mp3”. Dacă în respectivul director există deja un fișier cu acest nume, acest nume va fi sărit.

💡 Sfaturi utile

- Puteți de asemenea înregistra radioul FM, apăsând scurt butonul REC/STOP în pasul 1, selectând „OK” și apoi apăsând butonul ▶▶ pentru confirmare.
- Rezultatul înregistrărilor efectuate în zonele cu semnal radio foarte slab poate fi doar un zgomot de fond. Efectuați aceste înregistrări în zonele cu semnal bun.
- Pentru a opri temporar înregistrarea, apăsați butonul ▶▶. Pentru reluarea acesteia apăsați același buton.

Note

- Atunci când redenumiți fișiere din directorul [Record] pe calculatorul dumneavoastră, sau puneți în acest director fișiere importate din calculatorul dumneavoastră, s-ar putea să nu puteți să le ascultați cu ajutorul playerului. În acest caz, transferați fișierele care au fost importate din calculatorul dumneavoastră în alt director în afară de [Record] și apoi, redați-le cu ajutorul playerului, ca pe fișiere audio obișnuite.

Redarea programelor radio FM înregistrate

- 1 Apăsați și mențineți apăsat butonul BACK/HOME până când apare meniul HOME.
- 2 Apăsați butonul ◀◀/▶▶ pentru a selecta  (FM), și apoi apăsați butonul ▶▶ pentru confirmare.
- 3 Apăsați butonul ◀◀/▶▶ pentru a selecta „Play Rec Data” (*Redare date înregistrate*), și apoi apăsați butonul ▶▶ pentru confirmare.
- 4 Apăsați butonul ◀◀/▶▶ pentru a selecta unul din programele radio FM înregistrate, și apoi apăsați butonul ▶▶ pentru confirmare.

Sfat util

- Pentru a asculta toate programele radio FM înregistrate, în pasul 4 selectați „Play All” (*Redare toate*).

Pentru revenirea la meniul precedent

Apăsați butonul BACK/HOME.

Ștergerea programelor radio FM înregistrate

- 1 Apăsați și mențineți apăsat butonul BACK/HOME până când apare meniul HOME.
- 2 Apăsați butonul ◀◀/▶▶ pentru a selecta  (FM), și apoi apăsați butonul ▶▶ pentru confirmare.
- 3 Apăsați butonul ◀◀/▶▶ pentru a selecta „Delete Rec Data” (*Ștergere date înregistrate*), și apoi apăsați butonul ▶▶ pentru confirmare.
- 4 Apăsați butonul ◀◀/▶▶ pentru a selecta programul radio FM pe care doriți să îl ștergeți, și apoi apăsați butonul ▶▶ pentru confirmare.
- 5 Apăsați butonul ◀◀/▶▶ pentru a selecta „OK”, și apoi apăsați butonul ▶▶ pentru confirmare.

Programul radio FM selectat este în acest fel șters din memorie.

Sfaturi utile

- Pentru a șterge toate programele radio FM înregistrate, în pasul 4 selectați „Delete All” (*Ștergere toate*).
- Pentru a anula ștergerea, în pasul 5 selectați „Cancel” (*Revocare*).

Înregistrarea sunetului

Folosind meniul „Voice” (*Voce*), puteți înregistra sunetul provenit de la microfonul playerului și puteți reda fișierele de sunet înregistrate. Fișierele de sunet înregistrate vor fi în format MP3.

Note

- Înregistrarea sunetului nu se poate face în modul „FM” (doar NWD-B103F/B105F) sau „Settings” (*Setări*). Schimbați modul la „Voice” (*Voce*) sau „Music Library” (*Librărie muzicală*) pentru înregistrarea sunetului.

- 1** În cadrul funcției (modului) „Voice” (*Voce*) sau „Music Library” (*Librărie muzicală*), apăsați și mențineți apăsat butonul REC/STOP .
Playerul trece din standby în modul Înregistrare.
- 2** Apăsați butonul REC/STOP.
În acest fel pornește înregistrarea.
- 3** Pentru a opri înregistrarea, apăsați butonul REC/STOP.
Înregistrarea este salvată sub forma unui fișier numit VRnnnn*.mp3 în directorul [Record] – [Voice].
* numele fișierelor sunt în mod automat asiginate de la VR0001.mp3 până la VR9999.mp3. După VR9999.mp3 numele revine la VR0001.mp3. Dacă deja există un fișier cu același nume, acest nume va fi sărit.



Sfaturi utile

- Puteți de asemenea înregistra sunetul apăsând scurt butonul REC/STOP în pasul 1, selectând „OK” și apoi apăsând butonul ►|| pentru confirmare.
- Pentru a opri temporar înregistrarea, apăsați butonul ►|| . Pentru reluarea acesteia apăsați același buton.
- Puteți schimba rata de biți a fișierelor audio. Pentru detalii, consultați „Rec Settings” (🔧 pagina 40)

Note

- Atunci când redenumiți fișiere din directorul [Record] pe calculatorul dumneavoastră, sau puneți în acest director fișiere importate din calculatorul dumneavoastră, s-ar putea să nu puteți să le ascultați cu ajutorul playerului. În acest caz, transferați fișierele care au fost importate din calculatorul dumneavoastră în alt director în afară de [Record] și apoi, redați-le cu ajutorul playerului, ca pe fișiere audio obișnuite.

Redarea fișierelor de sunet înregistrate

- 1** Apăsați și mențineți apăsat butonul BACK/HOME până când apare meniul HOME.
- 2** Apăsați butonul ◀◀/▶▶ pentru a selecta  (Voice), și apoi apăsați butonul ►|| pentru confirmare.
- 3** Apăsați butonul ◀◀/▶▶ pentru a selecta „Play Rec Data” (*Redare date înregistrate*), și apoi apăsați butonul ►|| pentru confirmare.
- 4** Apăsați butonul ◀◀/▶▶ pentru a selecta unul din fișierele de sunet înregistrate, și apoi apăsați butonul ►|| pentru confirmare.



Sfat util

- Pentru a asculta toate fișierele de sunet înregistrate, în pasul 4 selectați „Play All” (*Redare toate*).

Pentru revenirea la meniul precedent

Apăsați butonul BACK/HOME.

Ascultarea/Înregistrarea vocii (continuare)

Ștergerea fișierelor de sunet înregistrate

- 1 Apăsați și mențineți apăsat butonul BACK/HOME până când apare meniul HOME.
 - 2 Apăsați butonul   pentru a selecta  (Voce), și apoi apăsați butonul  pentru confirmare.
 - 3 Apăsați butonul   pentru a selecta „Delete Rec Data”, apoi apăsați butonul  pentru confirmare.
 - 4 Apăsați butonul   pentru a selecta fișierul de sunet înregistrat pe care doriți să-l ștergeți, apoi apăsați butonul  pentru confirmare.
 - 5 Apăsați butonul   pentru a selecta „OK”, și apoi apăsați butonul  pentru confirmare.
- Fișierul de sunet selectat este astfel șters.

Sfaturi utile

- Pentru a șterge toate fișierele de sunet înregistrate, selectați „Delete All” („Ștergere toate”) la pasul 4.
- Pentru oprirea ștergerii, selectați „Cancel” („Revocare”) la pasul 5.

Setări

Schimbarea setărilor

Puteți schimba diverse setări folosind meniul „Settings” („Setări”). Modalitatea de bază de schimbare a setărilor este reprezentată de

următoarea procedură de lucru:

- 1 Apăsați și mențineți apăsat butonul BACK/HOME până când apare meniul HOME.
- 2 Apăsați butonul   pentru a selecta  (Setări), și apoi apăsați butonul  pentru confirmare.
- 3 Apăsați butonul   pentru a selecta elementul dorit din meniu, și apoi apăsați butonul  pentru confirmare.
- 4 Repetați pasul 3 și schimbați valoarea acestuia, apăsând de fiecare dată butonul  pentru confirmare.

Revenirea la meniul anterior

Apăsați butonul BACK/HOME.

„Music Settings” (Setări ale muzicii)

Setare	Descriere
„Play Mode” (Mod de redare)	Selectează o varietate de moduri de redare, incluzând redare aleatoare și redare repetată selectată. Pentru detalii, consultați „Schimbarea modului de redare” ( pagina 23)
„Equalizer” (Egalizator)	Selectează calitatea dorită a sunetului în funcție de genul muzical, etc. Pentru detalii, consultați „Setarea calității sunetului” ( pagina 25)

„FM Settings” (Setări radio)

Setare	Descriere
„FM Auto Preset”	Presetează în mod automat posturile de radio ce se pot prinde. Pentru detalii, consultați „Presetarea posturilor de radio dorite” (🔍 pagina 29)

„Rec Settings” (Setări privind înregistrarea)

Setare	Descriere
„Codec” (setări de înregistrare voce)	Selectează nivelul calității înregistrării de la „Low(96kbps)” (Scăzut) , „Mid(128kbps)” (Mediu) sau „High(192kbps)” (Înalt). Cu cât este mai mare nivelul, cu atât playerul utilizează mai multă memorie la înregistrarea sunetului. Nivelul „Mid(128kbps)” (Mediu) este setat în mod implicit.

„Common Settings” (Setări obișnuite)

Setare	Descriere
„Set Date-Time” (Setare dată-oră)	Fixează data și ora. Pentru setarea unei valori numerice, folosiți butonul ◀◀/▶▶. Pentru a muta cursorul activ, folosiți butonul ▶▶.
„AVLS(Volume Limit)” (AVLS – Limită volum)	Selectează sau nu parametrul AVLS(Volume Limit)” (Sistem de Limitare Automată a Volumului) care limitează volumul maxim în vederea prevenirii dearanjării sau distragerii auditoriului. Cu ajutorul AVLS(Volume Limit)”, puteți asculta muzica la un nivel al sunetului confortabil. În mod implicit este setat „AVLS OFF” (AVLS inactiv).
„Beep”	Selectează activarea/dezactivarea sunetului ce aude la apăsarea unui buton. Pentru a activa acest sunet, setați „Beep ON” (Beep activ). Pentru a dezactiva acest sunet, setați „Beep OFF” (Beep inactiv).
„Power Save Mode” (Mod de economisire energie)	Selectează modul de economisire a energiei. Atunci când acesta este setat la „Save ON Normal” (Economisire activă normală), ecranul pentru economisirea energiei apare pe afișaj atunci când timp de 15 secunde nu este efectuată nicio operațiune asupra playerului. Atunci când setarea este „Save ON Super”, afișajul dispare după ce timp de 15 secunde nu este efectuată nici o operațiune asupra playerului. Acest mod are cel mai mic consum de baterie. Atunci când este setat la „Save OFF” (Economisire inactivă), iconițele și literele apar pe afișaj în mod constant în timpul redării sau recepției FM (doar NWD-B103F/B105F). În mod implicit este setat „Save ON Normal”.

Setări (continuare)

„Information” (Informații)

Se pot afișa informații cum ar fi numele modelului, capacitatea memoriei interne flash și versiunea de software.

- 1: numele modelului
- 2: capacitatea memoriei interne flash
- 3: informații despre versiunea playerului

„Language” (Limba)

Selectează afișajul limbii între „English”, „Español”, „Français”, „Português”, „Русский”, „简体中文”, „繁體中文” sau „한글”.

„Reset All Settings” (Resetarea tuturor setărilor)

Puteți reseta playerul la setările implicite. Resetarea playerului nu șterge melodiile pe care le-ați transferat în cadrul lui. Atunci când doriți să resetați playerul, selectați „OK” pentru confirmare.

„Format” (Formatare)

Puteți formata memoria internă flash a playerului. Dacă memoria este formatată, toate fișierele vor fi șterse și toate setările vor reveni la valorile lor implicite. Vă rugăm să verificați fișierele stocate în memorie înainte de formatare, și eventual transferați-le pe cele necesare pe hard-disk-ul calculatorului dumneavoastră sau pe un dispozitiv similar.

Atunci când doriți formatarea playerului, selectați „Ok” pentru confirmare.

Notă

- Atunci când bateria este slabă, nu puteți formata playerul. Schimbați bateria înainte de formatare.

Folosirea software-ului „Auto Transfer”

Transferul automat al muzicii

Puteți transfera fișiere audio în mod automat din directorul dorit, de fiecare dată când conectați playerul la calculatorul dumneavoastră, folosind software-ul „Auto Transfer”.

La folosirea pentru prima oară a acestui software, procedați după cum urmează:

1 Conectați playerul direct la portul USB al calculatorului dumneavoastră.

Dacă apare fereastra Windows pentru selectarea acțiunii dorite, selectați [Launch Auto Transfer] (*Lansare Auto Transfer*). Software-ul “Auto Transfer” stocat în memoria flash internă pornește, și apoi săriți la pasul 3.

2 Dați dublu-click pe iconița „My computer” – [WALKMAN] sau [Removable Disk] (*Disc detașabil*) - (AutoTransfer.exe).

3 Setati elementele dorite în cadrul ecranului „Settings” (*Setări*). Automatic search folder (*Căutarea automată a directorului*)

Puteți specifica un director drept director de căutare automată atunci când conectați playerul la calculator. [My Music] și [Desktop] sunt specificate (selectate) în mod implicit. Dacă doriți să aibă loc căutarea fișierelor audio și în alte directoare, altele decât [My Music] și [Desktop], selectați respectivul(e) director(oare).

„Specified folder(s)” (*Director(oare) specificate*)

Vor apărea directoarele în care va avea loc căutarea, cu excepția [My Music] și [Desktop]. Atunci când apăsați “Add” (*Adăugare*), apare ecranul de selectare a directoarelor și puteți adăuga un director în cadrul “Directoarelor specificate”. Dacă doriți să ștergeți un director din cadrul “Directoarelor specificate”, selectați-l și apăsați [Remove] (*Ștergere*).

Continuare 

Folosirea software-ului „Auto Transfer” (continuare)

„Căutați toate folderele”

Atunci când verificați [Search all folders and drives], fișierele audio vor fi căutate de pe driverul (drivele) și folderele în calculatorul dvs.

Notă

- Dacă verificați [Search all folders and drives], timpul de căutare poate crește.

„Avansat”

Apare ecranul “Advanced Settings”. Puteți specifica extensia pentru un fișier sau folder audio care să fie transferat. Pentru detalii, consultați “Setarea itemelor pentru ecranul “Advanced Settings”” (☞ consultați pagina 45).

4 Dați clic pe [OK]

Apare ecranul pentru transferuri și se inițiază transferul.

Atunci când se finalizează transferul, apare un mesaj în secțiunea „Transfer log” a ecranului. Dați clic pe  din partea dreapta a ecranului pentru a închide.

Sfaturi utile

- Pentru a opri transferul de fișiere audio, dați clic pe [Stop transfer] de pe ecranul pentru transferuri.
- Tunci când dați clic pe [Settings] de pe ecranul pentru transfer, apare ecranul “Setări”. Când dați clic pe [Display destination folder], pe Windows Explorer apare folderul rădăcină al playerului (disc detașabil).

Pentru ieși din software-ul „Auto Transfer”

Chiar dacă închideți ecranul software-ului „Auto Transfer”, acesta nu se va închide. Pentru a ieși din el, dați clic dreapta pe iconița  din zona de notificări din partea dreapta jos a Desktopului, apoi selectați din meniu [Exit application].

Atunci când conectați playerul la calculatoul dvs a doua oară

Apare ecranul de transfer și se inițiază transferul.

Doar fișierele audio care nu au fost transferate către player se vor transfera.

Setarea articolelor ecranului „Setări avansate”

Puteți seta itemele următoare pe ecranul „Setări avansate”.

„Setare fișiere/destinație pentru transfer”

Apar extensii ale fișierelor audio de transferat și o listă de foldere de destinație.

• [Adaugare]

Puteți adăuga o extensie unui fișier audio de transferat și folderului de destinație.

• [Editare]

Puteți schimba setarea extensiei selectate curent.

• [Ștergere]

Puteți șterge extensia selectată curent.

„Ștergeți istoria transferului”

Atunci când dați clic pe [Clear], se șterge istoria fișierului audio transferat înainte prin „Transfer Automat”. Dacă ștergeți istoria atunci când conectați playerul la calculatorul dvs data viitoare toate fișierele audio din „Folder(e) specificate” sunt transferate către player.

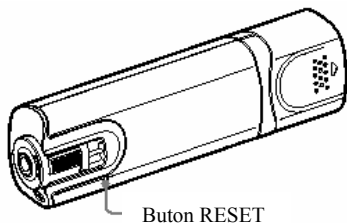
Notă privind formatarea playerului

Software-ul „Auto transfer” este stocat în memoria flash internă a playerului. Dacă memoria flash internă a este formatată, toate fișierele inclusiv software-ul „Auto transfer” se vor șterge. Verificați fișierul stocat în memorie înainte de formatare și exportați fișierele necesare pe hard-disk ul calculatorului dvs sau pe un alt dispozitiv. Dacă formatați memoria flash internă a playerului accidental, downloadați software-ul „Auto transfer” de pe web site (☞ consultați pagina 47) și stocați-l în memoria flash internă a playerului.

Ghid al problemelor de funcționare

Dacă playerul nu funcționează cum ați așteptat, încercați următorii pași pentru a rezolva problema.

- 1** Găsiți simptomele problemei în următoarele tabele cu probleme și încercați măsurile corrective listate.
- 2** Apăsăți butonul RESET ușor și scurt, etc.
Dacă apăsați butonul RESET în timp ce playerul funcționează, fișierele stocate și setările plazerului se pot șterge.
Când deschideți playerul după ce îl resetăți, playerul se activează și reia itemele setate anterior.



3 Căutați informații privitoare la problema dumneavoastră pe website-ul de Suport clienți al companiei Sony.

Pentru clienții din Europa, vizitați: <http://support.sony-europe.com/DNA>.
Pentru clienții din America Latină, vizitați <http://sony-latin.com-index.crp>.
Pentru clienții din alte țări / regiuni, vizitați <http://www.css.ap.sony.com>
Pentru clienții care au achiziționat modele din străinătate, vizitați:
<http://www.sony.co.jp/overseas/support>.

4 Dacă cele listate mai sus nu rezolvă problema dumneavoastră, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Funcționare

Simptom	Cauză / Remediu
Nu există sunet.	• Nivelul volumului este setat la zero. ➢ Creșteți volumul ” (🔊 pagina 8). • Mufa căștilor nu este conectată corespunzător. ➢ Conectați corespunzător mufa căștilor ” (🔊 pagina 8) • Conectorul căștilor este murdar. ➢ Curățați conectorul căștilor folosind o lavetă uscată și moale. • În memoria internă flash nu sunt stocate fișiere audio. ➢ Dacă apare scris “NO DATA”, transferați fișiere audio din calculatorul dumneavoastră.
Melodiile nu pot fi redare	• Bateria este consumată. ➢ Încărcați complet bateria. ” (🔋 pagina 13) ➢ Dacă playerul nu reacționează, nici după încărcarea bateriei, apăsați butonul RESET al acestuia.

Funcționare (continuare)

Simptom	Cauză / Remediu
Este generat zgomot de fond.	- Lângă player este folosit un dispozitiv care generează semnale radio, cum ar fi un telefon mobil. - La folosirea unor astfel de dispozitive, țineți-le mai departe de player. - Datele audio nu sunt înregistrate corespunzător (au erori). - Ștergeți respectivul fișier audio și transferați-l din nou. La transferul fișierelor audio, închideți orice altă aplicație, pentru a evita deteriorarea datelor audio transferate.
Butoanele nu funcționează.	- Comutatorul HOLD este fixat în direcția săgeții (→). - Rotiți comutatorul HOLD în direcția opusă săgeții (←). ” (🔧 pagina 9) - Playerul conține umezeală datorată condensului. - Așteptați câteva ore pentru a permite playerului să se usuce. - Bateria rămasă este slabă sau insuficientă. - Încărcați bateria prin conectarea la calculator. ” (🔧 pagina 13) - Dacă nimic nu se schimbă, nici după încărcarea bateriei, apăsați butonul RESET al acestuia ” (🔧 pagina 46).
Redarea nu se oprește	Pentru player nu este nici o diferență între oprire și oprire temporară. Atunci când apăsați butonul ► , apare iar redarea se oprește/oprește temporar.

Simptom	Cauză / Remediu
Playerul nu funcționează.	- Bateria rămasă este insuficientă. - Încărcați bateria prin conectarea la calculator. ” (🔧 pagina 13). - Dacă nimic nu se schimbă, nici după încărcarea bateriei, apăsați butonul RESET al acestuia ” (🔧 pagina 46). - Ștergeți fișierele care nu mais unt necesare. Pentru o funcționare normală este nevoie de minim 20 MB spațiu liber. Puteți verifica spațiul liber prin apăsarea [My computer], click dreapta pe [WALKMAN] sau [Removable Disk], și apoi prin deschiderea ferestrei [Properties] prin click-stânga.
Durează mai mult timp până la pornirea playerului.	Durează mai mult timp până la pornirea playerului dacă în memoria playerului sunt stocate mai multe multe fișiere sau directoare, sau dacă datele audio transferate în cadrul acestuia conțin multe informații ID3. Așteptați până la apariția animației de start
Melodiile transferate nu pot fi găsite.	- Memoria flash internă a playerului a fost formatată cu ajutorul Windows Explorer. - Formatați memoria flash internă folosind meniul “Format” al playerului (🔧 pagina 42). - Playerul a fost deconectat de la calculator în timp ce fișierele erau transferate. - Transferați fișierele folosibile înapoi în calculator și formatați memoria flash internă folosind meniul “Format” al playerului (🔧 pagina 42).
Nu există sunet la canalul dreapta. Sau sunetul de la canalul dreapta se aude în ambele difuzoare ale căștilor.	- Mufa căștilor nu este introdusă complet. - În cazul în care căștile nu sunt conectate corect, sunetul nu va scos la ieșire în mod corespunzător. Conectați mufa căștilor până se aude un mic click (🔧 pagina 8).

Continuare 🔧

Ghid al problemelor de funcționare (continuare)

Funcționare (continuare)

Simptom	Cauză / Remediu
Redarea s-a oprit brusc.	- Bateria rămasă este insuficientă. ➤ Încărcați bateria prin conectarea la calculator. ” (🔌 pagina 13).
Playerul nu poate formata memoria.	- Bateria rămasă este insuficientă. ➤ Încărcați bateria prin conectarea la calculator. ” (🔌 pagina 13).
Redarea nu se oprește	Pentru player nu este nici o diferență între oprire și oprire temporară. Atunci când apăsați butonul ► , apare iar redarea se oprește/oprește temporar.

Afișaj

Simptom	Cauză / Remediu
Pentru un titlu apare “□”	- Sunt implicate caractere ce nu pot fi afișate pe player. ➤ Redenumiți pe calculator fișierul folosind caractere potrivite.
Pentru un titlu apare “Unknown” (Necunoscut)	- Titlul respectiv nu are nici un nume. ➤ Operați în modul “Folder/File Name Sort” (Sortare nume director/fișier).

Alimentare

Simptom	Cauză / Remediu
Playerul nu se poate deschide.	Dacă apăsați butonul 🔌 imediat după închiderea playerului, playerul nu pornește datorită procesului de închidere (shutdown). Așteptați câteva secunde, și apoi reporniți playerul.

Simptom	Cauză / Remediu
Durata de viață a bateriei este scurtă.	- Temperatura de funcționare este sub 5 °C. ➤ Durata de viață a bateriei devine din ce în ce mai scurtă datorită caracteristicilor acesteia. Acest lucru nu reprezintă un defect. - Timpul de încărcare al bateriei nu este suficient de lung. ➤ Încărcați bateria până la apariția simbolului 🔌. - Prin reglajul setărilor și prin administrarea corectă a tensiunii de alimentare, este posibil să economisiți energia bateriei și să folosiți playerul pentru mai mult timp (🔌 pagina 41). - Bateria necesită înlocuire. ➤ Consultați cel mai apropiat dealer Sony.
Playerul nu poate încărca bateria.	- Playerul nu este conectat corespunzător la un port USB al calculatorului dumneavoastră. ➤ Deconectați playerul și apoi reconectați-l. - Încărcați bateria într-un mediu ambiant cu temperatura între 5 °C și 35 °C. - Calculatorul dumneavoastră nu este pornit. ➤ Porniți calculatorul - Calculatorul a intrat în starea <i>Sleep</i> sau în <i>hibernare</i>. ➤ Scoateți calculatorul din oricare din aceste stări.
Încărcarea se termină foarte rapid.	Dacă bateria este deja aproape plină la începerea încărcării, este nevoie de un timp mai mic pentru finalizarea acesteia.

Înregistrare

Simptom	Cauză / Remediu
Se afișează "MEMORY IS FULL. REMOVE CONTENT", chiar dacă nu a fost atins timpul maxim de înregistrare.	- Playerul poate afișa în total 999 de fișiere și directoare. Chiar dacă puteți transfera mai multe fișiere și directoare în cadrul playerului, acesta nu poate afișa sau reda nici un fișier sau director care depășește această limită. ➤ Ștergeți fișierele care nu mai sunt necesare până când numărul total al acestora devine 999 sau mai mic. ➤ Exportați fișierele înregistrate în calculator.
Timpul rămas de înregistrare rămâne la fel, chiar dacă au fost șterse fișiere.	Datorită unor anumite restricții, timpul rămas de înregistrare nu este actualizat, chiar dacă anumite fișiere scurte sunt șterse.
Nu se poate înregistra	- Memoria disponibilă a playerului este redusă. ➤ Ștergeți fișierele care nu mai sunt necesare. ➤ Exportați fișierele înregistrate într-un calculator. Spațiul liber necesar poate varia, în funcție de rata de biți sau de timpul de înregistrare - Playerul poate afișa în total 999 de fișiere și directoare. Chiar dacă puteți transfera mai multe fișiere și directoare în cadrul playerului, acesta nu poate afișa sau reda nici un fișier sau director care depășește această limită. ➤ Ștergeți fișierele care nu mai sunt necesare până când numărul total al acestora devine 999 sau mai mic. ➤ Exportați fișierele înregistrate în calculator. - Playerul este conectat la un calculator. ➤ Deconectați playerul de la calculator.
Totalul dintre timpul înregistrat și timpul rămas de înregistrat nu se potrivește cu timpul maxim de înregistrare.	Atunci când înregistrați mai multe fișiere scurte, ele pot fi automat înregistrate cu spații libere, datorită restricțiilor de sistem. Acest lucru cauzează această diferență a totalului timpului înregistrat plus cel rămas de înregistrat și timpul maxim de înregistrare.

Simptom	Cauză / Remediu
Nu pot fi șterse anumite fișiere înregistrate	- Fișierul sau directorul în care acesta se află, este setat [Read-only] (<i>Doar citire</i>) pe calculator. ➤ Afișați datele cu Windows Explorer și debifați căsuța [Read-only] (<i>Doar citire</i>) din fereastra [Properties] (<i>Proprietăți</i>) a fișierului sau directorului. - Energia bateriei este aproape consumată. ➤ Încărcați bateria până la capacitatea maximă (🔋 pagina 13).
Directorul nu este șters nici după ce fișierele înregistrate au fost șterse.	- În cadrul directorului sunt incluse și alte fișiere în afara celor înregistrate. ➤ Deschideți cu Windows Explorer și ștergeți fișierele, altele decât cele înregistrate de player.

Conectarea la calculator / Software-ul "Auto Transfer"

Simptom	Cauză / Remediu
Software-ul "Auto Transfer" nu pornește.	- În cazul în care software-ul "Auto Transfer" nu pornește la conectarea playerului la calculator, faceți dublu-click pe [My Computer] – [WALKMAN] sau [Removable Disk] - 📁 (AutoTransfer.exe). - S-ar putea să fi șters software-ul „Auto Transfer”. ➤ Descărcați software-ul "Auto Transfer" de pe website-urile de suport (🔗 pagina 47) și stocați-l în memoria flash internă a playerului.
Atunci când playerul e conectat la calculator nu apare "USB CONNECT" (Conectare USB)	- Conectorul USB al playerului nu este conectat corespunzător la un port USB al calculatorului. ➤ Deconectați playerul și apoi reconectați-l. - Este folosit un hub USB. ➤ Conectați playerul direct la un port USB, deoarece conexiunea prin intermediul unui hub USB s-ar putea să nu funcționeze. Totuși, un hub USB care furnizează alimentare poate fi folosit. - O altă aplicație rulează pe calculator ➤ Deconectați playerul, așteptați câteva minute și reconectați-l. Dacă problema persistă, deconectați playerul, restartați calculatorul și apoi reconectați player-ul.

Conectarea la calculator / Software-ul “Auto Transfer”

Simptom	Cauză / Remediu
Playerul nu este recunoscut de calculator atunci când este conectat la acesta.	- Conectorul USB al playerului nu este conectat corespunzător la un port USB al calculatorului. - Deconectați playerul și apoi reconectați-l. - Este folosit un hub USB. - Conectați playerul direct la un port USB, deoarece conexiunea prin intermediul unui hub USB s-ar putea să nu funcționeze. Totuși, un hub USB care furnizează alimentare poate fi folosit. - Portul USB al calculatorului dumneavoastră s-ar putea să aibă o problemă. Conectați conectorul USB al playerului în alt port USB al calculatorului.
Fișierele audio nu pot fi transferate de pe calculatorul dumneavoastră în player.	- Conectorul USB al playerului nu este conectat corespunzător la un port USB al calculatorului. Asigurați-vă că pe afișaj apare “DATA ACCESS” (<i>Acces date</i>) sau “USB CONNECT” (<i>Conexiune USB</i>). - Deconectați playerul și apoi reconectați-l. - Nu există suficientă memorie disponibilă în memoria flash internă. - Ștergeți fișierele care nu mai sunt necesare pentru a crește spațiul memoriei disponibile. - Există fișiere anormale în cadrul playerului. - Transferați fișierele necesare înapoi în calculator și formatați playerul (🔧 pagina 42). - Un fișier audio are erori. - Ștergeți fișierul audio și transferați-l din nou. La transferul unui fișier audio, închideți orice altă aplicație pentru a evita erorile.

Simptom	Cauză / Remediu
În player se poate transfera doar un număr mic de fișiere	- Nu există memorie suficientă în memoria flash internă.. - Ștergeți fișierele care nu mai sunt necesare pentru a crește spațiul disponibil în memorie. - În memoria flash internă sunt stocate date (fișiere) non-audio. - Mutați datele non-audio pe calculator pentru a crește spațiul disponibil din memorie.
Playerul devine instabil atunci când este conectat la calculator.	- Este folosit un hub USB. - Conectați playerul direct la un port USB, deoarece conexiunea prin intermediul unui hub USB s-ar putea să nu funcționeze. Totuși, poate fi folosit un hub USB care furnizează alimentare.
Radio FM (doar NWD-/B103F/B105F)	
Simptom	Cauză / Remediu
Audiția radio FM nu este satisfăcătoare.	- Frecvența de recepție nu este complet fixată. - Selectați frecvența în mod manual pentru îmbunătățirea recepției (🔧 pagina 27) .
Recepția este slabă și calitatea sunetului este redusă.	- Semnalul radio este slab. - Ascultați postul FM lângă o fereastră, deoarece semnalul s-ar putea să fie slab în interiorul clădirilor și al vehiculelor. - Cablul căștilor nu este suficient întins. - Cablul căștilor funcționează pe post de antenă. Întindeți-l cât de mult posibil.
Postul de radio este afectat de interferențe	- Un dispozitiv care emite semnale radio, cum ar fi un telefon mobil, este folosit în apropierea playerului. - Când folosiți astfel de dispozitive, cum ar fi telefonul mobil, îndepărtați-vă de player.

Alte aspecte

Simptom	Cauză / Remediu
Când funcționează playerul nu există sunet de beep.	• “Beep” este setat pe “Beep OFF”. ➢ Setati “Beep” pe “Beep ON” (🔊 pagina 41)
Variază nivelul sunetului beep.	• Nivelul sunetului beep variază în funcție de volumul actual al playerului.
Playerul se încălzește.	• Playerul se poate încălzi când se încarcă bateria și imediat după încărcare. Playerul se mai poate încălzi atunci când se transferă o cantitate mare de fișiere. Acesta este normal și nu reprezintă cauză de îngrijorare. Lăsați deoparte playerul pentru o perioadă de timp și permiteți-i să se răcească.
S-au resetat ora și data.	• Dacă ați lăsat playerul o perioadă cu bateria descărcată, ora și data se pot reseta. ➢ Aceasta nu reprezintă o eroare de funcționare. Încărcați bateria până când pe ecran apare 🔋 (🔊 pagina 13) și setați din nou ora și data (🔊 pagina 41)
S-au resetat toate setările playerului.	• Ați transferat, șters sau redenumit fișierele sistemului. Sau, memoria flash internă a fost formatată folosind alt meniu al playerului decât “Format”. ➢ Dacă efectuați oricare din operațiunile de mai sus, sistemul va fi restructurat și toate setările playerului se vor reseta atunci când veți deconecta playerul de la calculator sau alte dispozitive. Dacă playerul nu funcționează normal după ce-l formatați folosind alt meniu al său decât „Format”, formatați memoria flash internă folosind meniul „Format” (🔊 pagina 42)

Mesaje

Urmați instrucțiunile de mai jos dacă apare un mesaj pe ecran.

Mesaj	Ce reprezintă	Remediu
AVLS (clipește)	Volumul depășește valoarea nominală în timp ce “AVLS (Limită Volum)” este activată.	Dați volumul mic sau dezactivați “AVSL (Limită Volum)” (🔊 pagina 41)
CHARGING	Bateria se încarcă	Aceasta nu este o eroare. Așteptați până când bateria este încărcată complet. Totuși, puteți folosi playerul cu bateria neîncărcată complet.
DATA ACCESS	Accesarea memoriei flash interne	Acest mesaj apare cât timp este accesată memoria flash internă. Vă rugăm așteptați finalizarea accesului.
FILE ERROR	• Fișierul nu poate fi citit. • Fișierul nu este normal. • Playerul nu poate reda anumite fișiere datorită formatelor incompatibile • Transferul a fost interrupt forțat.	• Transferați fișierul audio normal înapoi către calculator și apoi formatați playerul. • Dacă melodia care nu poate fi redată nu este necesară, o puteți șterge din memoria flash internă.

Ghid al problemelor de functionare (continuare)

Mesaj	Ce reprezintă	Remediu
HOLD	Playerul nu poate fi operat deoarece comutatorul HOLD este setat pe poziția HOLD.	Pentru a opera playerul, rotiți comutatorul HOLD în poziția opusă (( pagina 9).
LOW BATTERY	Bateria este slabă.	Trebuie să încărcăți bateria ( pagina 13).
MEMORY FULL	- Nu este spațiu liber suficient în memoria flash internă. - Încercați să înregistrați de la radio FM (doar NWD-B103F/B105F) sau alte sunete cât timp playerul are un total de 999 de fișiere și foldere. - Ați schimbat fișierele din folderul [Record].	- Conectați playerul la calculator și ștergeți orice melodii care nu sunt necesare pentru a mări spațiul liber din player. - Nu puteți înregistra mai mult de 999. Conectați playerul la calculator și ștergeți orice melodii sau fișiere care nu sunt necesare. - Copiați fișierele din folderul [Record] al playerului și apoi ștergeți acest folder. Apoi transferați acele fișiere copiate într-un folder altul decât [Record] în calculator pentru a le reda pe player ca și conținut audio.

Mesaj	Ce reprezintă	Remediu
MEMORY IS FULL REMOVE CONTENT	- Baza de date nu poate fi efectuată deoarece memoria playerului este plină. - Încercați să înregistrați de la radio FM (doar NWD-B103F/B105F) sau alte sunete în timp ce playerul are o combinație de 999 de fișiere și foldere. - Ați schimbat fișierele în folderul [Record].	- Ștergeți fișierele care nu sunt necesare. Este necesar cel puțin un spațiu liber de 20 MB pentru a funcționa normal. Puteți verifica spațiul liber dând clic pe [My computer], clic dreapta pe [WALKMAN] sau [removable Disk], și apoi deschizând fereastra [Properties] dând clic stânga. - Nu puteți citi mai mult de 999. Conectați playerul la calculator și ștergeți orice fișiere sau melodii care nu sunt necesare. - Copiați fișierele din folderul [Record] al calculatorului și apoi ștergeți folderul [Record] al playerului. Apoi transferați acele fișiere copiate într-un folder altul decât [Record] în calculator pentru a le reda pe player ca și conținut audio.
NO DATA	Nu există fișiere audio în memoria flash internă.	Transferați fișiere audio.
NO ITEM	Nu există melodii în articolul selectat.	Transferați fișiere audio.
READ ONLY	Încercați să ștergeți cântece [Read-only].	Debifați [Read-only] din folder sau cântecul din fereastra [Properties] de pe calculator.
USB CONNECT	Playerul este conectat la un calculator.	Aceasta nu este o eroare. Puteți opera comenzile de pe player în timpul conectării la calculator.

Precauții

Privind siguranța

- Asigurați-vă că nu scurt-circuitați terminalele playerului cu alte obiecte din metal.
- Nu atingeți acumulatorul cu mâinile goale dacă are scurgeri. Deoarece lichidul de baterie poate rămâne în player, consultați cel mai apropiat dealer Sony dacă acumulatorul a curs. Dacă vă intră lichid în ochi, nu frecați ochii pentru că aceasta poate duce la orbire. Spălați-vă abundent ochii cu apă curată și consultați un medic.
De asemenea, dacă lichidul ajunge pe corpul sau hainele dvs., spălați-l imediat. Dacă nu procedați astfel, el poate cauza leziuni sau arsuri. Dacă prezentați arsuri sau leziuni din cauza lichidului provenit de la baterie, consultați medicul.
- Nu turnați apă sau plasați vreun obiect străin în player. Acest lucru poate cauza incendii sau șoc electric. Dacă acest lucru s-a întâmplat, opriți playerul imediat și consultați cel mai apropiat dealer Sony sau cel mai apropiat Centru de Service Sony.
- Nu aruncați playerul în foc.
- Nu dezasamblați sau remediați playerul. Procedând astfel se poate produce un șoc electric. Consultați cel mai apropiat dealer Sony sau Centru de Service Sony pentru schimbarea acumulatorilor, verificări interne sau reparații.

Privind instalarea

- Nu amplasați vreun obiect greu pe player și nu aplicați un șoc puternic acestuia. Aceasta poate conduce la funcționarea defectuoasă sau la avariarea playerului.
- Nu folosiți niciodată playerul în condiții extreme de lumină, temperatură, umezeală sau vibrații. Playerul se poate astfel decolora, degrada sau avaria.
- Nu expuneți niciodată playerul la temperatură înaltă, precum într-o mașină parcată la soare sau direct sub razele soarelui.
- Nu lăsați playerul într-un loc cu foarte mult praf.
- Nu lăsați playerul pe o suprafață instabilă sau într-o poziție înclinată.
- Dacă playerul cauzează interferențe la recepția radioului sau televiziunii, opriți playerul și mutați-l la depărtare de radio sau televizor.

- Când folosiți playerul țineți cont de precauțiile de mai jos pentru a evita uzura carcasei sau proasta funcționare a playerului.

- asigurați-vă că nu stați jos având playerul în buzunar



- Asigurați-vă că nu amplasați playerul într-o sacosă având cablul căștilor înfășurat în jurul lui și apoi să supuneți sacosă unui impact puternic.



- Nu expuneți playerul la apă. Playerul nu este rezistent la apă. Urmăriți precauțiile de mai jos:

- Fiți atenți să nu scăpați playerul într-o chiuvetă sau alt recipient care conține apă.

- Nu folosiți playerul în locații umede sau în condiții de vreme rea precum în ploaie sau zăpadă.

- Nu udați playerul.

Dacă atingeți playerul cu mâinile umede sau puneți playerul într-un articol de îmbrăcăminte umed, playerul se poate umezi, iar acest lucru poate fi cauza unei defecțiuni a lui.



- Atunci când îndepărtați căștile playerului asigurați-vă că țineți de mufa căștilor atunci când le îndepărtați. Trăgând de cablu puteți le puteți avaria.

Continuare

Privind încălzirea

Playerul se poate încălzi în timpul încărcării dacă este folosit o perioadă lungă de timp.

Privind căștile

Siguranța la drum

Evitați să ascultați cu căștile pe urechi în situații în care trebuie să auziți ceea ce se întâmplă în jur.

Prevenirea deteriorării auzului

Evitați folosirea căștilor la volum mare. Experții O.R.L. sfătuiesc să nu se asculte în mod continuu, perioade lungi de timp și la volum mare. Dacă simțiți un sunet în urechi, reduceți volumul sau mai întrerupeți audiția.

Nu dați volumul tare deodată, în special când folosiți căștile.

Reglați volumul gradual astfel încât sunetul tare să nu vă dăuneze auzului.

Să ne pese de ceilalți

Mențineți volumul la un nivel moderat. Aceasta vă va permite atât să auziți sunetele exterioare și să fiți atenți cu oamenii din jurul dvs.

Avertizare

Dacă sunt fulgere atunci când folosiți playerul, scoateți căștile de pe cap imediat.

Dacă simțiți o reacție alergică la căștile furnizate, opriți utilizarea lor imediat și contactați medicul.

Privind folosirea

- Atunci când folosiți o curea (vândută separat), aveți grijă să nu se prindă de obiectele pe lângă care treceți.
În plus, fiți atenți să nu balansați playerul pentru a nu lovi oamenii.
- Nu folosiți playerul în timpul decolării sau aterizării avionului, conform instrucțiunilor de bord.
- Rețineți că temporar se poate forma condens în anumite cazuri cum ar fi mutarea playerului dintr-un mediu cu temperatura joasă într-unul cu temperatura înaltă sau folosirea lui într-o cameră unde tocmai s-a pornit un radiator. Condensul creează un fenomen în care umezeala din aer aderează la suprafețe precum panouri din metal, etc. și apoi se transformă în lichid. Dacă se formează condens în player, lăsați-l închis până când acesta dispare. Dacă însă folosiți playerul având condens, poate apărea o defecțiune.

Privind LCD-ul

- Nu apăsați tare ecranul .LCD. Pot apărea puncte colorate sau panoul LCD se poate defecta.
- Dacă playerul este folosit într-un loc răcoros, pot apărea umbră. Acest lucru nu indică o defecțiune.
- Dacă playerul este folosit într-un loc rece sau foarte cald, contrastul poate fi afectat.

Privind curățarea

- Curățați carcasa playerului cu o lavetă moale, precum laveta pentru ochelari.
- Dacă carcasa playerului devine foarte murdară, curățați-o cu o lavetă ușor înmuiată în apă sau o soluție ușoară de detergent.
- Nu folosiți nici un tip de lavetă abrazivă, praf de curățare sau un solvent precum alcool sau benzen întrucât poate distruge carcasa.
- Nu lăsați să intre apa în player prin fanta de lângă conector.
- Curățați periodic mufa căștilor.
- Dacă aveți vreo întrebare sau probleme privind playerul, vă rugăm consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Privind software-ul

- Legile dreptului de autor interzic reproducerea software-ului sau a manualului ce-l însoțește, în totalitate sau parțial sau închirierea software-ului fără permisiunea proprietarului dreptului de autor.
- În nici într-un caz Sony nu va fi făcut responsabil pentru nicio pagubă financiară, sau pierdere de profit, inclusiv plângeri făcute de terțe părți, ce reies din utilizarea software-ului furnizat cu playerul.
- În cazul când apare o problemă cu software-ul ca defect de fabricație SONY îl va înlocui. Altfel, SONY nu are nici o altă responsabilitate.

Continuare 

- Software-ul furnizat cu playerul nu poate fi folosit cu un alt echipament decât cel furnizat.
- Rețineți va rugăm că datorită eforturilor constante de a îmbunătăți calitatea, specificațiile software-ului se pot schimba fără preaviz.
- Funcționarea acestui player cu un alt software decât cel furnizat nu este acoperit de garanție.
- Capacitatea de a afișa limbile străine pe software-ul depinde de sistemul de operare instalat pe calculatorul dvs. Pentru rezultate mai bune, vă rugăm asigurați-vă că sistemul de operare instalat este compatibil limba străină dorită a fi afișată pe ecran.
 - Nu garantăm că toate limbile vor putea fi afișate corespunzător pe software-ul furnizat.
 - Caracterele create de utilizator și anumite caractere speciale pot să nu fie afișate.
- Explicațiile din acest manual presupun că dvs sunteți familiarizat(ă) cu operațiile de bază Windows. Pentru detalii privind modul de folosire al calculatorului dvs și a sistemului de operare, vă rugăm să consultați manualele respective.

Despre website-urile pentru Suport Clienți

Dacă aveți vreo întrebare sau problemă privind acest produs, vizitați următoarele website-uri.

Pentru clienții din Europa: <http://support.sonz-europe.com/DNA>

Pentru clienții din America Latină: <http://www.sony-latin.com/index.crp>

Pentru clienții din alte țări/regiuni: <http://www.css.ap.sony.com>

Pentru clienții care au cumpărat modelele din străinătate:

<http://www.sony.co.jp/overseas/support>

Specificații

Tehnologia de compresie audio (rata de biți suportată și frecvența de eșantionare*¹)

- MP3 (MPEG- 1 Audio Layer- 3)
de la 32 la 384 kbps rată de bit variabilă – conform 11,025 la 48 kHz
- WMA*² (Windows Media Audio)
De la 48 la 320 kbps rată de bit variabilă – conform 22,05 la 48 kHz

*¹ Frecvența de eșantionare poate să nu corespundă tuturor codărilor.

*² Fișierele WMA protejate prin drept de autor nu pot fi redade.

Numărul maxim de melodii și timpul (Aprox.)

Timpul aproximativ se bazează pe o melodie de format MP3 de 4 minute transferată. Alte numere pentru melodii de format audio și timpul lor pot diferi de formatul MP3.

NWD-B103/B103 F			NWD-B105/B105 F	
Rata bit	Cântece	Timp	Cântece	Timp
64 kbps	490	32 ore 40 min.	990	66 ore 00 min.
128 kbps	250	16 ore 40 min.	500	33 ore 20 min.
256 kbps	125	8 ore 20 min.	250	16 ore 40 min.
320 kbps	99	6 ore 30 min	200	13 ore 20 min.

Continuare 

Informații adiționale (continuare)

Timpul maxim de înregistrare (Aprox.)

Timpul de mai jos este estimativ pentru cazul în care sunt stocate doar fișiere audio FM (doar NWD-B103/B105F) sau Voce. Timpul poate varia în funcție de condițiile în care este folosit playerul.

	NWD-B103/B103F	NWD-B105/B105F
Codec (rată bit)	Timp	Timp
Înaltă (192 kbps)	11 ore 00 min.	22 ore 20 min.
Mijlocie (128 kbps)	16 ore 20 min.	33 ore 20 min.
Joasă (96 kbps)	22 ore 00 min.	44 ore 20 min.

Capacitate (capacitate de disponibilitate utilizator) *¹

NWD-B103/B103F : 1 GB (Aprox. peste 910 MB = 977,105,060 biți)

NWD-B105/B105F: 2 GB (Aprox. peste 1,81 GB = 1,943,472,701 biți)

*¹Capacitatea disponibilă de stocare a playerului poate varia

O secțiune a memoriei este folosită pentru funcții de administrare a datelor. Documentele (fișierele PDF): aprox. 10 MB și software-ul „Auto Transfer”: aprox. 1 MB nu sunt incluse.

Ieșirea (Căștile)

Răspunsul în frecvență:

De la 20 la 20,000 Hz (la redarea fișierelor de date, la măsurarea unui singur semnal)

Scala FM (doar NWD-B103F/B105F)

- Presetări: 30 presetări
- Gamă de frecvență FM: 87.5 la 108.0 MHz

Antena

Cablul căștilor

Interfața

Căști: Stereo mini

USB Hi-Speed (conform USB 2.0)

Temperatura de funcționare

De la 5°C la 35 °C

Sursa de alimentare

- Baterie litiu-ion 240 mA internă
- Alimentare USB (de la un calculator prin cablul USB al playerului)

Timp de încărcare

Încărcare pe bază de USB

Aprox 120 min.

Durata de viață a bateriei (redare continuă)*¹ (Aprox.)

*¹ Aceasta se întâmplă când „Power save mode” *Modul economie de energie* (pagina 41) este setat pe „Save ON super”. Durata bateriei diferă în funcție de temperatură și uzură.

Statut player	NWD- B103/B105	NWD – B103F/B105F
Redare la MP3 128 kbps	12 ore	12 ore
Redare la WMA 128 kbps	9 ore	9 ore
La primirea transmisiei FM (doar NWD-B103F/B105F)	-	7 ore

Afișaj

LCD color cu 3 linii

Dimensiune (l/i/a, piesele de proiect neincluse)

Dimensiune (l/i/a)

25.0x89.9x16.7 mm

Greutate

Aprox. 30 g

Continuare 

Cerințe minime ale sistemului (pentru player)

- Calculator

PC IBM/ AT sau calculator compatibil preinstalat cu următoarele sisteme de operare Windows: Windows 2000 Professional (Service Pack 4 sau mai recent) / Windows XP Home Edition (Service Pack 2 sau mai recent)/Windows XP Professional (Service Pack 2 sau mai recent)/ Windows XP Media Cewnter Edition (Service Pack 2 sau mai recent) / Wiondows XP Media Center Edition 2004 (Service Pack 2 sau mai recent) / Windows XP Media Center Editon 2005 (Service Pack 2 sau mai recent) / Windows Vista Home Premium / Windows Vista Business / Windows Vista Ultimate

Nu este suportat de OS versiunea 64 biți.

Nu este suportat de alte OS decât cel de mai sus.

- CPU: Pentium III 450 MHz sau mai mult (pentru Windows Vista, Pentium III 800 MHz sau mai mult)
- RAM: 128 MB sau mai mult (pentru Windows Vista 512 MB sau mai mult)
- Afişaj:
 - Rezoluție ecran: 800 x 600 pixeli (sau mai mult) (recomandat 1,024 x 768 sau mai mult)
 - Culori: High Color (16 bit) (sau mai mult)

- Port USB (recomandat USB Hi-Speed)

Nu garantăm funcționarea pentru toate calculatoarele chiar dacă acestea îndeplinesc cerințele sistemului menționate mai sus.

Nu este suportat de următoarele medii:

- Calculatoare sau sisteme de operare create personal
- Un mediu care reprezintă o actualizare a sistemului de operare instalat de fabricant
- Medii multi – boot
- Medii multi – monitor
- Macintosh

Index

Simboluri

 CL (EQ Clasic).....	26
 CU (EQ personalizat)	26
 H (EQ Heavy)	26
 J (EQ Jazz)	26
 P (EQ Pop)	26
 R (EQ Rock)	26
 (Repetă toate)	24
 1 (repetă 1 cântec)	24
 SHUF (repetă toate aleator) .	24

A

Accesorii	6
Artist	19, 21
Aleator	24
AVLS (Limită volum)	41
Afişaj	21
Alimentare cu energie	8, 12

B

Buton BACK/HOME	8, 11
Baterie	13
Beep (sunet de beep)	41
Buton VOL +/-	8

C

Codec (setări înregistrare voce)	40
Calculator	68
Calitate sunet	25
Căști	6,8,61,62
Calitate sunet	25

D

Derulare rapidă înainte	22
Derulare rapidă înapoi	22

E

Egalizator	26
------------	----

F

FM	27,40
FM presetare automată	29
Format (inițializare)	42,49

G

Ghid probleme de funcționare	46
------------------------------	----

I

Informații	42
Înterupător HOLD	9
Înregistrare	33, 36
Încărcare	13

Informații adiționale (continuare)

L

Limba 72

M

Meniu HOME 10
Mod Sortare 21
Artist/Album/Cântec
Mesaje 57
Mod economie energie 41
Microfoane 8
MP3 15, 33, 36, 65, 67
Mod sortare nume folder/sișier 21
Mod redare 23

N

Număr serial 7

R

Radio 27, 40
Reglaj manual 27
Reglaj 27, 40
Rest baterie 14, 21
Repetare 24
Reglaj presetat 32

RESETARE (player) 46
Redare 17
Resetare toate setările 42

S

Seatre ora , data 41
Setări 39
Setarea datei 41
Setarea datei 41

T

Transfer 15, 43

V

Voce 10, 37
Volum 8, 62

W

WMA 65, 67

- „WALKMAN” și logoul „WALKMAN” sunt mărci înregistrate ale Sony Corporation
- Microsoft, Windows, Windows Vista și Windows Media sunt mărci ori mărci înregistrate ale Microsoft Corporation din Statele Unite și / sau alte țări.
- Adobe și Adobe Reader sunt mărci sau mărci înregistrate ale Adobe Systems Incorporated din Statele Unite și / sau alte țări.
- Tehnologia de codare audio MPEG Layer-3 și patentele cu licență de la Fraunhofer IIS și Thomson.
- IBM și PC/AT sunt mărci înregistrate International Business Machines Corporation.
- Macintosh este marcă a Apple Inc.
- Patentele americane și străine licențiate de Dolby laboratories.
- Tpoate celelalte mărci și mărci înregistrate sunt mărci și mărci înregistrate ale proprietarilor acestora. În acest manual nu sunt specificate mărcile TM și [®].

Acest produs este protejat de anumite drepturi de proprietate intelectuală ale Microsoft Corporation. Folosirea sau distribuirea unei astfel de tehnologii în afara acestui produs fără o licență din partea Microsoft sau un reprezentant autorizat Microsoft este interzisă.

Program ©2007 Sony Corporation
Documentație © 2007 Sony Corporation.